三和新報

日刊（除日曜・祝祭日） 第5号 平市六町目 三和新報社発行
支社・支局—東京支局・湯本支社
支社・内郷支社・小名浜支社
5月12日（1ケ月50円）

外科
竹林病院
平市三十米道路・電608・811

人の往来

◇平市長諸橋久太郎氏と好間村長鈴木栄一氏は十四日二級国道建設陳情のため上京、十六日帰平の予定

初代磐城市長に立花氏

一部号外既報、磐城市の初代市長と教育委員（定員四名）の選挙は十日午前七時を期して行われたが、好天に恵まれて投票率九〇・五パーセントという成績、同夜直ちに開票の結果、立花秀吉氏が初代市長の栄冠をかち得た

当選　一二六一二票　立花秀吉
次点　一一一八〇票　志賀要平

教育委員選挙結果

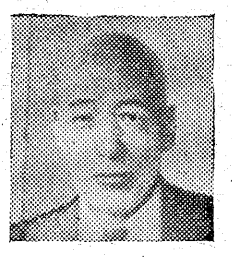
市長選と同時に行われた磐城市の教委選の結果次のとおり

当選　五六八一票　草野弘平
〃　五二五二票　佐藤信好
〃　四八七八票　松宏多
〃　四四四四票　馬一
次点　三四四三　長瀬芳郎

候補の攻勢が強く全く自信はなかつた、今日はゆつくり休んで十二日登庁、早急に助役、収入役を決めたい、就任したら公約である小名浜商工港の建設、中小企業の振興、平小鉄道の早期実現など当面の重要課題の解決に全力を挙げるつもりだ

立花秀吉氏（60）
略歴
磐城市小名浜字中坪、漁業、尋常小学高等科卒、小名浜町議五期、同議長二期、小名浜町長のち前磐城市長代理、小名浜製氷冷凍建設委員長（写真は初代磐城市長立花氏）

遠足をかね
文楽鑑賞
常磐市湯本高校では、十日平市で公演された文学鑑賞のため、校長篠原理男氏をはじめ六百名の教職員生徒が、徒歩遠足をかねて平へ



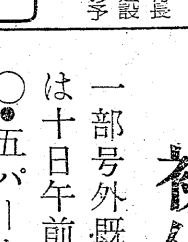
老の目に涙

立花氏語る

当選した立花氏は十一日朝、市内中坪の自宅で老いの両眼に涙をうかべながら次のように語つたこんな嬉しいことはない、対立候補の方々にも全く自信はなかつた、今日はゆつくり休んで十二日登庁、早急に助役、収入役を決めたい、就任したら公約である小名浜商工港の建設、中小企業の振興、平小鉄道の早期実現など当面の重要課題の解決に全力を挙げるつもりだ

経済マメ問答②

桑原製力株式会社専務取締役
桑原文治氏



問　銀行融資について
答　東邦銀行が取扱い銀行だ本年の二月ごろまでは千萬円までの融資ワクが認められていたが政府の緊縮財政発表があつてからのちはそのシワよせで九百萬円に押えられている、客観的にこの製力事業の内容をみて銀行でも相当以上に面倒はみてくれている、だがなんとかして融資のピークを千萬円まで引あげようと努力している
問　事業内容については
答　月平均して七百から七百五十萬円程度の売りあげがあるが八割までが四十五日から六十日の手形なので現金化するのに手数がかかつて面倒だ
問　事業の見通しは
答　仕事は予定以上順調に進んでいる、このビスケット製造は東北に六社しかなく販売網の拡張、獲得も他の業種とは比較にならぬほど楽だ、現在の生産は機械がフルに動いても月の半分は残業しなければ間に合わぬという急がしさである、更にこの事業は終戦直後の統制時代に出発した半主食的事業であり今後どのような不況が押しよせても絶体に憑るくわならない、借入れ金も今年中には整理がつく見通しがついた
問　取引き関係は
答　取引き関係は青森県から茨城県までだが他県に比較して平の業者は金払いがよい

工場の施設資金に日銀の見返り資金と東邦銀行からおよそ五百萬を借入れているため現在の益金は総べて償務の穴埋めに廻さなければならず回転資金のやりくりに一苦労だ、自力の回転資金で事業をやらなければ本当の面白みはない
問　事業の見通しは
答　仕事は予定以上順調に進んでいる、このビスケット製造は東北に六社しかなく販売網の拡張、獲得も他の業種とは比較にならぬほど楽だ、現在の生産は機械がフルに動いても月の半分は残業しなければ間に合わぬという急がしさである、更にこの事業は終戦直後の統制時代に出発した半主食的事業であり今後どのような不況が押しよせても絶体に憑るくわならない、借入れ金も今年中には整理がつく見通しがついた
問　取引き関係は
答　取引き関係は青森県から茨城県までだが他県に比較して平の業者は金払いがよい

専門店会特賞 壱万圓当る

山形家の白土さんに

日本専門店会連盟主催の全国連合大売出し抽せん会で平市田町芸妓置屋山形家の御主人白土喜伯氏が平市田町松月堂からお菓子を買つたときもらつた「ロの六組一二三五九」が特賞に当り二十萬円相当の賞品（電気洗濯器、電気冷蔵庫、扇風器、電気ミシン、電気カマ、ミキサー、トースタ、自動アイロンの八点）かころげこむことになつたが、当の御本人はその券を紛失しているので松月堂が「証明書」を出して何んとかこの賞品を平に持つて来たいとテンヤワンヤである

ぞうきん百枚を寄附

子供の日に白銀のお婆さん

子供の日を記念して平市北白銀町塩沢友吉氏の実母カネさん（八四）は八日平二小に雑布百枚を贈つた、同校では各クラスに配分してカネさんの真心に感謝した

平で獣魂祭

平市屠畜業者集りでは十四日午前十時から平市屠畜場で仏式により年一度の供養の獣魂祭を行う

平でスケエアスケエアダンス練習会

ンス石城サークルでは十六日平第二小学校講堂で練習会を行う、初心者大歓迎

常磐市内校長会

常磐市内各学長は十日午前十時より湯本公民館小会議室で〝教職員の地域給引き上げ運動〟について相談した

〝町村合併に何を望むか〟

NHK 常磐市で街頭録音

NHK主催の「町村合併に何を望むか？」と題する街頭録音は十五日午後一時から常磐市湯本町温泉神社下（雨天の際は同市公民館）で郡山放送局杉田アナウサーの司会で行うなほ放送は十八日午後十時十五分から十時四十五分まで三十分間

常磐地区総合開発委員長決る

常磐地区総合開発期成同盟会専門部会は十日ひらき委員長の選任を行つた

【水利】委員長飯島隆俊（常磐炭砿総務部長）【道路】委員長鈴木栄一（好間村長）【平小鉄道】委員長金古政通（平市議会議長）【港湾】委員長瀬彰義（磐城市議会議長）【産業】委員長沼田一夫（内郷町長）

甘い辛い

▽いわき七浜を熱狂させた新生磐城市の市長選挙は今暁〇時半、立花秀吉氏の当選が確定した、その差わずかに千四百三十二票、まさに天下分け目の接戦だつた▽こんどの選挙は去る二月行われた小名浜町長選挙のあとを受けているだけに次点の志賀氏に相当の同情票が計算されたが期待外れで立花氏の前回の得票は強固な不動票であつたことになる▽選挙の十日ほど前に「両派伯仲ながら立花にやや分あり」という情報があつたが、あてにならなかつた、決定直前まで両派とも安心の出来る選挙ではなかつた筈だ▽立花氏は庶民層の支持を得たと一般にいわれているが庶民といつても愚〻なる烏合の衆の独裁者や「わが党のみのオンチヤン」であつてはならない、ひとたび磐城市長となつたからには敵味方を水に流し公平な市長の職責を遂行してもらいたい▽志賀要平氏も敗れたとはいえ磐城市のほぼ半数の支持者を持つているのだから当落は「時の運」とし、今後とも磐士重来の元気を以て野にあつて市政のために尽力されんことを希望してやまぬ▽この選挙によつて磐城市が一部指導者のための勢力争いを深刻化するようなことがあつては迷惑するのは市民だげである

創刊に寄せて ④

木山茂彦

この新聞は公平に輿論を代表する新聞だというから読者各位は大いに利用してほしいし、家庭から家庭へすすめてもらいたい（常磐炭砿事務次長）

青田三郎

なかなかシャレた新聞だ、家庭の夕食の楽しい話題を提供してくれる、私も大いに近所にすすめる（平放送局長）

中野勇雄

経済問題や商店界に重点をおいて細かい心くばりをした編集がよい商店界の指針として発展を祈る（平専門店会理事長）

ポン注を追放

平で座談会

県青少年問題協議会主催の覚醒剤に関する青少年指導座談会は十四日午後一時から平市公民館に学校長、医師、警察など関係者を集めてひらく

常磐市婦人会協議会

常磐市の婦人会、主婦の会では十日午前十時から湯本公民館日本間で連絡協議会を行つた、協議事項次の如し、

一、市内四ケ所の便所清掃及表示
水呑場二ケ所の新設要望
一、公民館へ調理室増設の件を湯本公民館運営審議会に計る
一、結婚の簡素化に対する宣伝強化について

洋品と化粧品
株式会社
ウロコヨ
平市4丁目 TEL410・1606

書籍雑誌の御用命は是非
村上書店へ
常磐市湯本三図27
電話（湯本）422番

デルニー
化粧料
◇化粧くずれのしないのが特長です デパート
湯本町303 三久化粧品部

祝發刊

石城地方町村會

会長　高木武一郎
副会長　沼田一夫
〃　花沢乙丸
事務局長　橋本勲

植田町長　渡辺国之助
好間村長　鈴木栄一
山田村長　蛭田三郎
赤井村長　鈴木隆衛
錦　町長　高木武一郎
永戸箕輪村組合長　大和田嘉男
勿来町長　青天目信治郎
沢渡三阪村組合長　佐藤清司
上遠野村長　荒川久馬
草野村長　阪本惣次郎
入遠野村長　平子太門
大浦村長　阿部崇順
川部村長　鈴木長治
四倉町長　花沢乙丸
田人村長　逸見萬吉
大野村長　西山恵一
夏井村長　青木半次郎
下上小川組合長　草野寅伊
高久村長　鈴木正一
川前村長　永山忠二
豊間町長　遠藤專
磐城市長　立花秀吉
内郷町長　沼田一夫
常磐市長　矢吹荘司

石城郡町村議会議長会

会長　鷲文治
副会長　菅本三義
〃　坂本太平治

植田町議長　鷲文治
好間村議長　塩沢軍太郎
山田村議長　三国斎治
赤井村議長　未定
錦　町議長　山崎登
永戸箕輪村組合長　合津義雄
勿来町議長　根本泰三
沢渡三阪村組合長　佐藤一郎
上遠野村議長　生田目忠平
草野村組合長　片寄勇
入遠野村議長　折笠弥子太郎
大浦村議長　佐久間保三郎
川部村議長　坂本太平治
四倉町議長　佐藤広治
田人村議長　緑川孝徳
大野村議長　小野善太郎
夏井村議長　矢吹盛保
下上小川村組合長　草野市平
高久村議長　鈴木重次
川前村議長　駒木根祐次
豊間村議長　永山宗七
磐城市議長　長瀬彰義
内郷町議長　菅本三義
常磐市議長　越田和文雄

磯野清治と高萩邦男

常磐労組の小中島

磯野氏

高萩氏

宿命の好敵手 ③

三月末の改選で新らしく発足した常磐労組の執行部は今のところ別段の動きも見られないが、来るべき期末手当の交渉と十月以降賃金問題をめぐってだいぶ難かしくなるだろうと見られている、というのは組合を代表する正副組合長と書記長を先頭とする本部五幹部が右と左に別れて対立しているからである、つきるところは左を代表する組合長磯野清治と右を代表する高萩邦男との一騎討になるわけだが、この御両人生い立ちから性格に至るまで対立しているのだから面白い

高萩はかつて全国炭砿弁論大会で優勝しただけあつて情熱家であり相手のいうことが気にくわなければ大きな目玉をムキ出してカミついて行く土佐犬型だ、これに対して磯野は誰に向つてもニヤニヤと意味あり気な薄笑いを浮べてなかなか本音を吐こうとしない山猫型この犬猫が組合本部では一尺と離れないところに陣どつてツノ突き合せているかたちである

高萩は石城郡簑輪村に農家の子として生れ内郷町高坂小学校を経て常磐炭砿製作所の仕上工となつた昭和十七年横須賀海兵団に入るまでは労働運動のイロハも知らない愛国少年で根が負けずぎらいだから海軍では模範兵だつたらしい、終戦直前戦艦大和に乗り込んだが出航途中で下船したおかげで危うい一命を取りとめた、廿一年に製作所に帰ると間もなく組合運動にとび込み情熱一本ヤリで今日の立場を築き上げた

これに対して磯野は栃木県那須郡の農家に生れたという点では高萩と似ているが、旧磐城炭砿の輸送係として昭和四年に入社して三年後には早くも職員になつている元来が知路型だけにこんなことでは満足せず昭和八年朝鮮に渡り裁判所書記から警察官となつて十数年、終戦後常磐に帰り湯本機雷係に砿員として入社、組合運動は高萩より三年おくれて昭和廿四年から始めた

高萩は右社の正式党員で常磐労組の炭労脱退から日砿との合同に至るまで中心となつて働き右派労働運動に終始し磯野は炭労復帰を唱して左派の動きをしているが二人とも思想的には大した違いはないらしい、磯野の左派的行動のなかには高萩と対立するための政治的ふくみが多分にあるという者もある、両人の思想に違いがあるとすれば磯野が当年四十一才の分別盛りであるのに対して高萩が卅一才の血気盛りであるという年令から来る相違ともいえよう

磯野対高萩の対立を個人戦としてみれば若干磯野に分があるようだ、昨年暮の県会補選があつたとき高萩を立候補させたのはその後釜をネラウためだつたとウガツことをいうものもあるが真疑のほどはわからぬ、とにかく今度の役員選挙で高萩を書記長に再選させたのは県議選で人気を取つたからだという人もあるくらいで磯野にとつては皮肉の限りだ、この二人が今後どのような形で組合内部に勢力を伸ばして行くか、組合の運動の内部はこのごろの天候のように変りやすい、全く予想がつかないというのが本当だろう

投稿を歓迎します

ハガキ一枚に一つ書くこと、採用の分に謝礼呈

リコウ者
自分の名を書いて入れました
（候補者）

バカ者
ヒトの名をヒトに書かせて掴りました
（御本尊）

交通事故

このごろ交通事故が激増したことは改めていうまでもない、このために失われ、傷つく生命は数えきれない、この原因について当局の調査は出来あがつていると思うが我々の素人考えを以つてすれば、

一、オートバイやスクーターのふえたこと
一、道路が狭いこと
一、道路上に自転車、リヤカーなどの障害物が多いこと
一、速力を出しすぎること
などのほかに、重大な原因の一つとして
一、運転手の質が低下したこと
にあるのではないかと思う、日本人の雖も自動車やオートバイを運転出来るようになるのは賛成だが、といつて生かじりの運転しか出来ない者に免許をやられたのではどんなにやかましく取締つても交通事故は減らない、運転手免許の試験は厳重で公正なものとは思うがいささかでも不明朗な情実のもとに免許するという事実があつたとすれば、その試験官こそ、人殺しの張本人というべきではなかろうか

（湯本渡辺生）

べんてん流話題

きょうもそつと尉屠色の造花があつた「お母ちゃんのれんをくぐつたん、きょうは母の日だよ」子供は得意気に背のびをして母の胸につけさした、ああ母の日……貧しさに追われた母はその日さえ忘れていた、ふと、みるとリボンに「お母ちゃんがお金持になるよう、おいのりします」と書いてあつた。母親はそツと涙をふいた

石川洋服店で徒弟募集

平市銀座通り石川洋服店では徒弟一名大至急募集している

マルエの夏物販賣

平市銀座通りマルエ服装店ではなつ物プリント各種豊富入荷

下山のコロッケ

局前下山肉店（好評）のカツコロッケはカラツとあがつてうまいと好評

温泉招待賣出し

内郷町金扱のマルミヤ家具店、マルプン洋品店、エハラ洋品部、サカエヤ履物店では十五日まで松島―作並温泉（一泊）の招待売出中

二つ巴の販賣店

内郷町金ざか一心堂の銘か二つ巴は平駅佐原屋、平機関庫裏マスヤ商店、内郷町共立病院前野木商店内郷町内郷病院下中西商店で販売している

今晩の映画

五日―十一日

◇聚楽館、綱渡の男、バンドワゴン
◇ひかり座、綾坊ちゃん社員、子供達が見ている
◇世界館、五ツ木の子守唄、恋慕笠、歌の明星、色彩マンガ
◇平館、君の名は第三部、スタジオは大騒ぎ
◇民劇、雪之亜変化二三部、美しい人
◇第二いわき（九日―十三日）バクダットの盗賊、赤いベレー、六連銃の掟

東北随一

大パチンコホール階上階下

無料サービス
御買物の御手廻品
あづかり
お茶の接待

平の王將
全の備の店
完の備様
設皆

興様御子供様同伴にてどうぞ!!

効きめで売れる・風邪薬

コルゲンコーワ

旅館 松しも
寿司 割烹
平市松ケ岡公園 電二三〇

江戸川
寿司 割烹
平市才槌小路 電話一、〇二一 一、四五六

音楽の店
レコード・電チク 楽器 オルゴール LP盤
毎度御引立ありがとうございます 皆様の音楽の店として勉強しております お気楽に御来店の上御批評下さい
天地堂 電話589

味噌醤油醸造元
小野園次郎
平市長橋町 電話二五一番

迅速・親切
常磐印刷所
平市鍛冶町 電話二四六

洋服と洋品
盛高屋
平市三丁目 電一六〇八 一〇九三

時世の先端をゆくスタイルの既製男・女洋服

鈴木勘氏商店

第一店・平市1丁目（TEL1638） 第二店・平市平和通り（TEL1732）

平けいりん

午前11時發走

5月 8・9・10 15・16・17

場外車券売場 平市大町・郡山・若松・福島